



Australian Government  
Australian Centre for  
International Agricultural Research

**MJP** មុលនិពិ ម៉ាដក្យូច្លីភីត  
Maddox Jolie-Pitt Foundation

# ស្ត្រី វិទ្យាសាស្ត្រ



**MJP** មុលនិពិ ម៉ាដក្យូច្លីភីត  
Maddox Jolie-Pitt Foundation



**ACIAR**  
aciar.gov.au

មជ្ឈមណ្ឌលអន្តរជាតិសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវកសិកម្មអន្តរជាតិ (ACIAR) ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៨២ដោយច្បាប់របស់រដ្ឋសភាអន្តរជាតិ។ មជ្ឈមណ្ឌលអន្តរជាតិសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវ (ACIAR) ជាផ្នែកមួយនៃកម្មវិធីសហប្រតិបត្តិការសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ អន្តរជាតិនៃប្រទេសអន្តរជាតិដែលមានបេសកកម្មធ្វើអោយជោគជ័យនូវប្រព័ន្ធកសិកម្មដែលផ្តល់ផលច្រើន និងមាននិរន្តរភាពសម្រាប់ជាប្រយោជន៍នៃបណ្តាប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍និងប្រទេសអន្តរជាតិ។ វាផ្តល់អទិភាពដល់ការស្រាវជ្រាវដែលសហការគ្នារវាងអ្នកស្រាវជ្រាវនៃបណ្តាប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ និងអ្នកស្រាវជ្រាវប្រទេសអន្តរជាតិដែលប្រទេសអន្តរជាតិ ជាប្រទេសដែលមានសមត្ថភាពពិសេស ខាងសិក្សាស្រាវជ្រាវលើវិស័យកសិកម្ម។ វាក៏ជំរើភាគទានរបស់អន្តរជាតិលើការគ្រប់គ្រងមជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវកសិកម្មអន្តរជាតិ។ ការប្រើប្រាស់ឯកសារឬឈ្មោះនេះមិនមែនជាការរើសអើងឬជាការនិយមរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឡើយ។

**កម្រងឯកសាររបស់ ACIAR**

សៀវភៅទាំងនេះ មានបញ្ចូលលទ្ធផលនៃការស្រាវជ្រាវដ៏ប្លែកដ៏លឿនរបស់មជ្ឈមណ្ឌលអន្តរជាតិសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវកសិកម្មអន្តរជាតិ (ACIAR) ប្លង់កសារដែលទាក់ទងនឹងការស្រាវជ្រាវ និងទិសដៅនៃការអភិវឌ្ឍន៍របស់ ACIAR ។ កម្រងសៀវភៅនេះ ត្រូវបានចែកចាយជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ ដែលសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍។

**© មជ្ឈមណ្ឌលអន្តរជាតិសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវកសិកម្មអន្តរជាតិ ACIAR ២០១២**

សៀវភៅនេះត្រូវបានក្សាសិទ្ធិ។ ក្រៅពីការប្រើប្រាស់ណាមួយដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតដូចមានតែងក្នុងច្បាប់ក្សាសិទ្ធិឆ្នាំ១៩៦៨ (Copyright Act ១៩៦៨) ។ គ្មានផ្នែកណាមួយនឹងអាចត្រូវបានយកទៅផលិតសារឡើងវិញតាមមធ្យោបាយណាមួយ ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាមុនពី ACIAR ដែលមានអាសយដ្ឋាន GPO Box 1571, Canberra ACT 2601, Australia, aciar@aciarc.gov.au ។

**សេវាការបោះពុម្ពដោយ ACIAR និងមូលនិធិម៉ាដក្សចូលីកីត (MJP)**

អ៊ែមចេកីមានការប្តេជ្ញាចំពោះសុវត្ថិភាពបរិស្ថានការបង្កើតស្ថេរភាពនិងសន្តិភាពនៅក្នុងសហគមន៍ទាំងអស់ ដោយការធ្វើផែនការនិងការអនុវត្តសកម្មភាពទាំងឡាយដែលការពារបំបែបបរិស្ថានអរិជ្ជមាន។ ដោយការធ្វើការជាមួយប្រជាជននៅតាមជនបទក្រីក្រ និង រដ្ឋាភិបាលក្នុងតំបន់ដើម្បីកាត់បន្ថយអសុវត្ថភាពស្បៀងអាហារនិងបង្កើនលទ្ធភាពទទួលបានសេវាថែទាំសុខភាពនិងអប់រំជាបឋម អ៊ែមចេកីកំពុងតែអនុវត្តគម្រោង ដែលកសាងបាននូវសហគមន៍ដែលស្រស់បំព្រងនិងរឹងមាំ។

ACIAR និង MJP ២០១២។ សៀវភៅស្រី និងសូនបង្កើត ACIAR Monograph 152a ។ មជ្ឈមណ្ឌលអន្តរជាតិសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវកសិកម្មអន្តរជាតិ និងមូលនិធិម៉ាដក្សចូលីកីត Canberra ៤៤១៧ ។

ACIAR Monograph 152a  
ISBN 978 1 921738 65 4 ( បោះពុម្ព )  
ISBN 978 1 921738 66 1 ( អ៊ុនធើណិត )  
  
រចនានិងបោះពុម្ពដោយរោងពុម្ពប្រ៊ុនអាត  
Grand Arts Printing House, Phnom Penh  
រូបភាពដោយ សិង្គ មករា  
(Grand Arts Printing House, Phnom Penh)

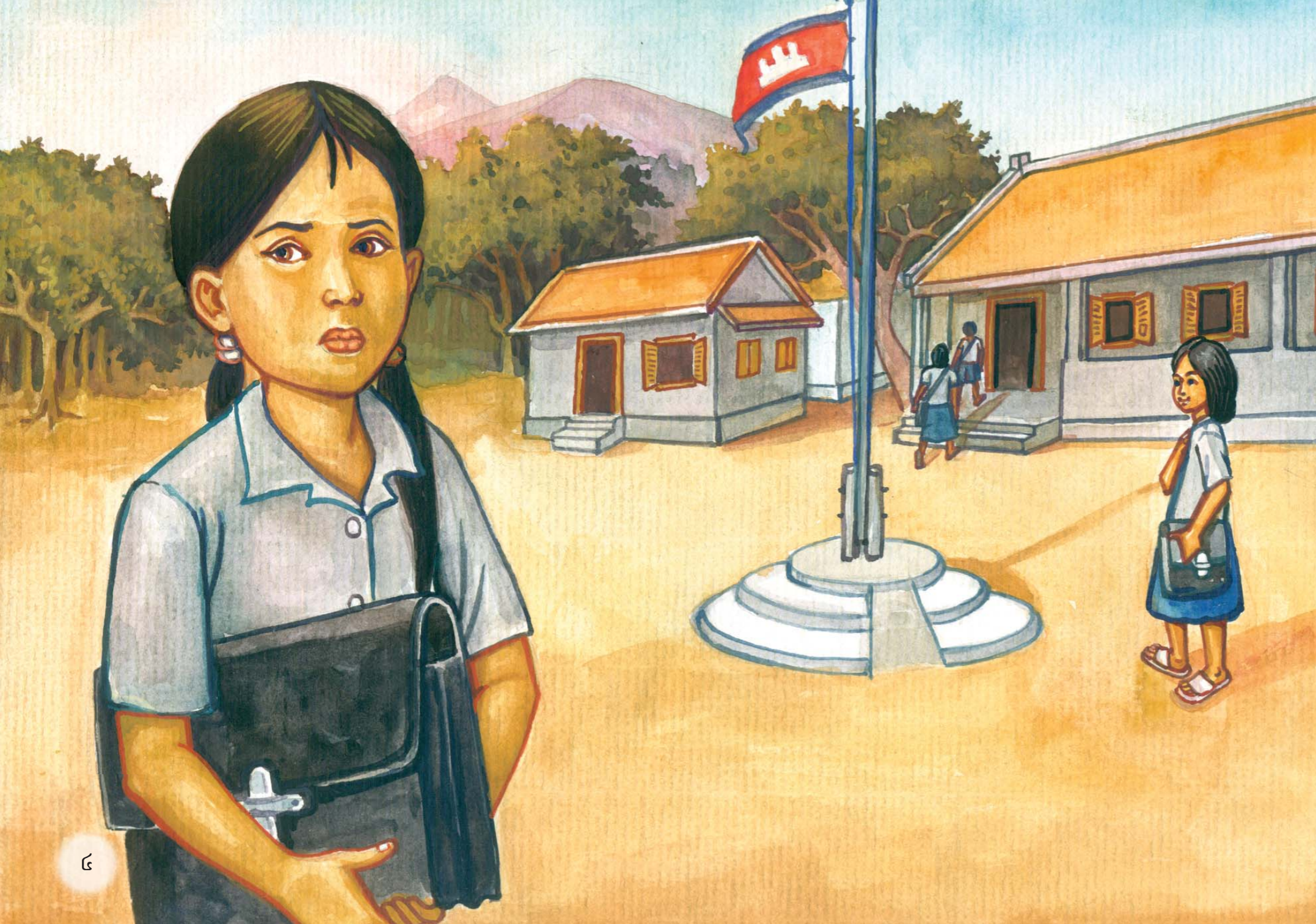
# ស្រី និងសូនបង្កើត

## ២០១២

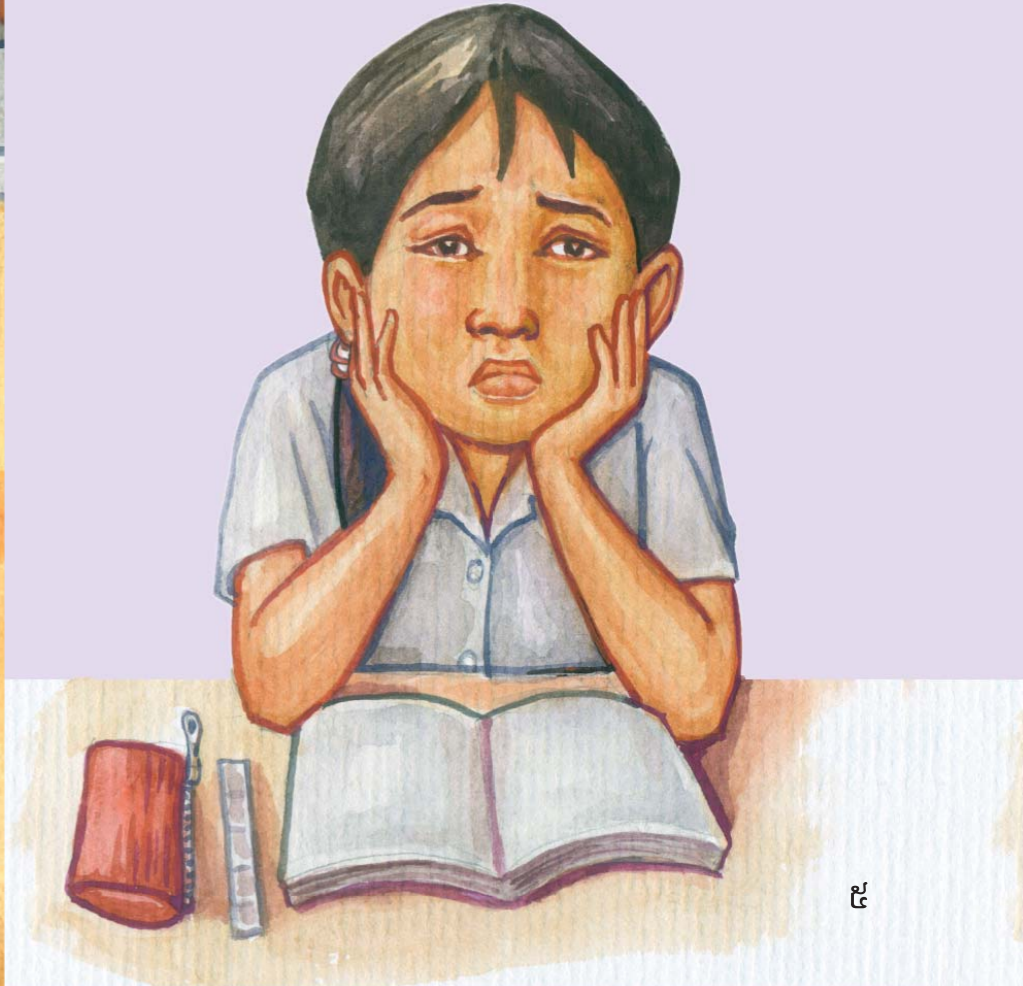


**នៅ** ភូមិជនបទនាស្រុកសំឡូតមានផ្ទៃមេឃ  
 ស្រឡះ អាកាសធាតុល្អ ព្រះអាទិត្យកំពុង  
 តែបញ្ចេញកំដៅធ្វើដំណើរឆ្លងកាត់ដែនដីនៃស្រុកសំឡូត ។  
 នេះជារដូវវស្សា ហើយក៏ជាពេលដែលដុំពពកទាំងឡាយ  
 ហោះហើរពាសពេញផ្ទៃមេឃនឹងនាំមកជាមួយនូវទឹក  
 ភ្លៀងដែលជាអំណោយទានដ៏ពិសេសពីធម្មជាតិ ។  
 កំឡុងពេលនេះដែរប្រជាជនកំពុងតែរង់ចាំទឹកភ្លៀង  
 នាដើមរដូវវស្សាដើម្បីដាំដំណាំ និងស្រោចស្រពកសិផល  
 របស់ពួកគាត់យ៉ាងអន្ទះសាររកទីបំផុតគ្មាន ។ រឿងរាល់  
 ឆ្នាំតែងតែមានភ្លៀងធ្លាក់មកលើភូមិឋានរបស់  
 ប្រជាកសិករនារដូវវស្សាដើមឆ្នាំ ។ ប៉ុន្តែអកុសលឆ្នាំនេះ  
 មិនមានភ្លៀងធ្លាក់សោះ ។





ព្រឹកថ្ងៃថ្មីនេះ ធីតាកំពុងតែអន្ទះអន្ទែងរង់ចាំសូភីដែលជាមិត្តជិតស្និទ្ធបំផុតរបស់នាងក្នុងបរិវេណសាលារៀនដើម្បីពិភាក្សាផ្លាស់ប្តូរយោបល់សំរាប់ថ្ងៃចុងសប្តាហ៍របស់ពួកគេ។ ជិតដល់ម៉ោងចូលរៀនទៅហើយនៅតែមិនទាន់ឃើញសូភីមកដល់សាលារៀនឡើយ។ ធីតាក៏សំរេចចិត្តចូលទៅក្នុងថ្នាក់រៀនមុនសូភីទាំងក្តីព្រួយបារម្ភ។



បន្ទាប់ចេញពីសាលារៀន ធីតាសំរេចចិត្តទៅលេងផ្ទះសូភីដើម្បីសួរ  
សុខទុក្ខនាង និងមូលហេតុដែលនាងមិនបានមកសាលារៀន ។

ធីតាស្រែកហៅ "សូភី!" ហើយនិយាយទៀតថា  
"ដំណាំរបស់ឯងមើលទៅល្អណាស់!"



"អរគុណហើយធីតា" សូភីនិយាយដោយមោទនភាព "ខ្ញុំគិតថាកម្មវិធី  
ពិសេសអំពីស្រែចង្រៃ និងស្រែមានប្រយោជន៍ ដែលយើងបានរៀន  
កាលពីឆ្នាំមុនពិតជាមានប្រយោជន៍ណាស់" សូភីនិយាយទាំងញញឹម ។

"ទំនងជាអញ្ចឹងមែនហើយ! ហេតុដូចម្តេចបានជាឯងមិនទៅរៀន  
ថ្ងៃនេះ?" ធីតាសួរសូភី ។





ស្ដីពីពន្យល់ធីតាពីមូលហេតុដែលនាងមិនបានទៅរៀន គឺដោយសារ  
តែឪពុករបស់នាងត្រូវចេញពីផ្ទះនៅពេលព្រឹកព្រលឹម ដើម្បីទៅ  
ពិភាក្សាជាមួយកសិករទាំងអស់អំពីដំណាំរបស់ពួកគាត់ និងបញ្ហាមិន  
មានភ្លៀងធ្លាក់មកសោះនៅដើមឆ្នាំនេះ ។

ដោយហេតុថាគ្មានភ្លៀង ស្ដីត្រូវជួយម្ដាយ និងប្អូនប្រុសរបស់នាង  
(សារីត) ក្នុងការដងទឹកពីក្នុងស្ទឹងមកស្រោច ត្រកូន ប៉េងប៉ោះ ពោត  
និងសណ្ដែកកូរ ដែលជាដំណាំប្រចាំគ្រួសារនាង ។

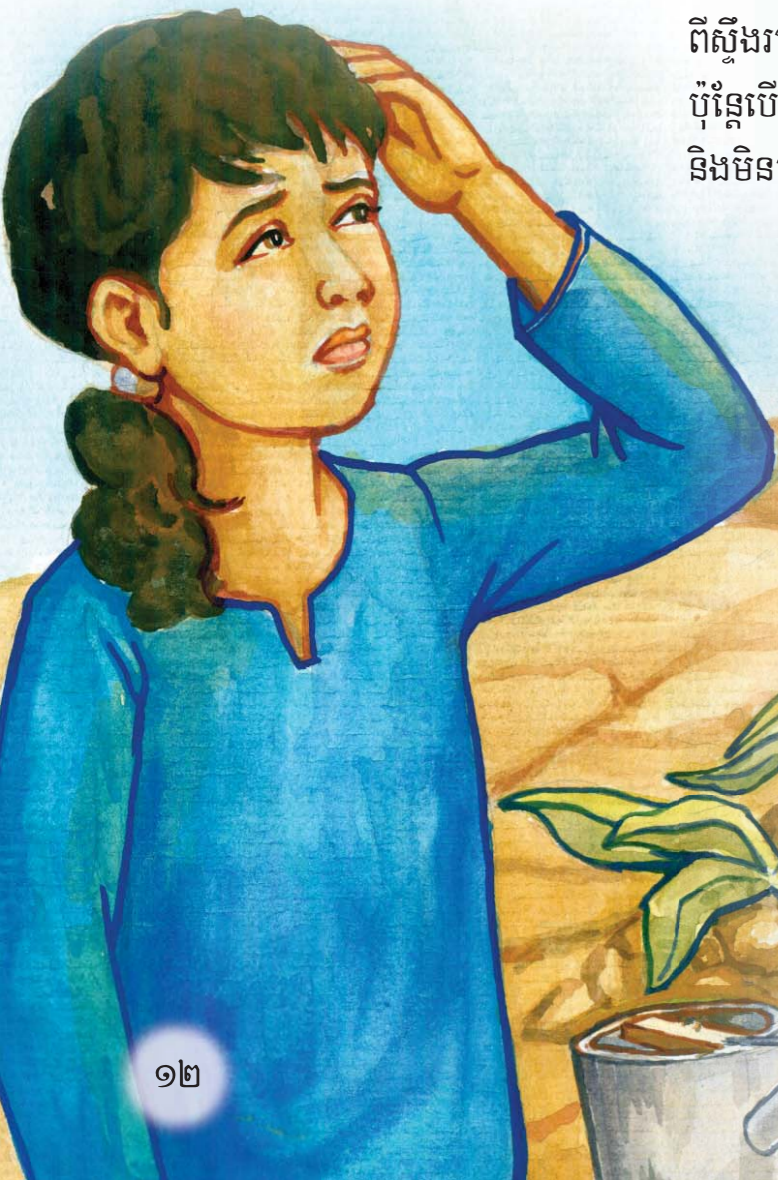
“ស្ដីវង់ពិតជាប្រឹងប្រែងស្រោចស្រពដំណាំទាំងអស់បានល្អណាស់”  
ធីតានិយាយ ។

“ឥឡូវយើងចូលទៅក្នុងផ្ទះ ខ្ញុំនឹងប្រាប់ឯងពីមេរៀនដែលឯងមិនបាន  
រៀននៅថ្ងៃនេះ ។”



សូភីដើរណ្តើរ រៀបរាប់ប្រាប់ធីតាអំពីស្ថានភាពស្នមស្នេកស្នាំង  
អស់កំលាំងរបស់ម្តាយនាង និងប្អូនប្រុស (សារីត) ដែលកន្លងមក  
ពួកគេត្រូវដើរទៅដងទឹកក្នុងស្ទឹងស្រោចដំណាំ ។ នាងមានការព្រួយ  
បារម្ភអំពីប្អូនប្រុសតូចរបស់នាងឈ្មោះ ទូច ដែលមើលទៅហាក់ដូចជា  
ទន់ខ្សោយ អស់កំលាំង និងមិនលេងច្រើនដូចពេលមុន ។





នៅខាងក្នុងផ្ទះ សូភីអង្គុយផ្អៀងខ្លួនមករកធីតាហើយនិយាយ  
 “ការចុះដងទឹកមកស្រោចស្រពដំណាំថ្ងៃនេះបានធ្វើអោយខ្ញុំដឹងថា  
 តើយើងត្រូវការទឹកភ្លៀងខ្លាំងប៉ុណ្ណា? ។ ពួកយើងមិនអាចបន្តដងទឹក  
 ពីស្ទឹងរហូតនោះទេ ។ ម្យ៉ាងវិញទៀតស្ទឹងក៏ជិតរឹងស្ងួតអស់ហើយដែរ ។  
 ប៉ុន្តែបើគ្មានទឹកគ្រប់គ្រាន់គ្រួសារនឹងមិនមានផលដំណាំសំរាប់លក់  
 និងមិនមានលុយកាក់គ្រប់គ្រាន់សំរាប់ទិញអាហារនោះទេ ។”



“ខ្ញុំដឹងហើយ” ធីតានិយាយដោយទំលាក់មុខចុះហើយបន្តថា  
 “ឯងអាចញ៉ាំអាហារថ្ងៃត្រង់នៅសាលារៀនជាមួយខ្ញុំបាន  
 នៅថ្ងៃស្អែក” ។  
 “អរគុណហើយធីតា ។ ជួបគ្នាថ្ងៃស្អែក ។”





រសៀលថ្ងៃបន្ទាប់ពេលសូភីចេញពីសាលារៀននាងឃើញ ម្តាយរបស់  
 នាង និងទូចគេងយ៉ាងស្ងួតស្ងែនៅលើគ្រែ ។ ទូចមានអាយុ ៩ខែ ទៅ  
 ហើយប៉ុន្តែវាមើលទៅស្នមតូចហាក់ដូចជាកូនង៉ាតូចមួយ និងមិនមាន  
 កំលាំងកំហែងសោះ ។ នាងដឹងថានាងត្រូវធ្វើអ្វីមួយ ។ នាងត្រូវតែ  
 យកពួកគេទាំងពីរនាក់ទៅកាន់មណ្ឌលសុខភាព ។ តែមណ្ឌលសុខភាព  
 ស្ថិតនៅឆ្ងាយពីផ្ទះរបស់នាងណាស់ ហេតុដូច្នេះនាងពន្លឺចរហូត  
 ហើយពេលខ្លះនាងឈប់សំរាកនៅតាមផ្លូវដើម្បីអោយម្តាយរបស់  
 នាងបានសំរាកចូរស្បើយពីភាពនឿយហត់ ។

ពេលទៅដល់មណ្ឌលសុខភាព ពួកគេបានជួបគ្រូពេទ្យម្នាក់ពោរពេញទៅស្នាមញញឹមទទួលរូសរាយរាក់ទាក់ដាក់ស្នូត ដែលនាងមិនធ្លាប់ជួបនិងឃើញពីមុនមក ។ គ្រូពេទ្យក្រឡេកមើលសុវណ្ណីនិងទូចដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ហើយពន្យល់ស្នូតថា "ម្តាយរបស់នាង និងប្អូនប្រុសតូចរបស់នាងមានភាពហត់នឿយ និងខ្សោយកំលាំង ដោយសារតែពួកគេមិនបានទទួលអាហារមានជីវជាតិត្រប់គ្រាន់ ដូចជា ជាតិប្រូតេអ៊ីន វីតាមីន និង ជាតិដែកជាដើម ។" គាត់និយាយបន្តទៀតថា "វិធីជួយពួកគេបានលឿនបំផុតដើម្បីអោយមានសុខភាពល្អប្រសើរជាងមុន គឺត្រូវអោយពួកគេញ៉ាំអាហារមានជីវជាតិដែក អោយបានច្រើនដូចជាអាហារ ដែលមាននៅក្នុងផ្ទាំងរូបភាពនេះ ។" គ្រូពេទ្យនិយាយក្នុងខណៈដែលគាត់ហុចផ្ទាំងរូបភាពធំមួយអោយស្នូតយកទៅផ្ទះ ។

ប្អូនដឹងទេប្អូនអាចរៀបចំស្លនបន្លែមួយដោយខ្លួនឯងហើយដាំបន្លែទាំងអស់នេះបាន ។"

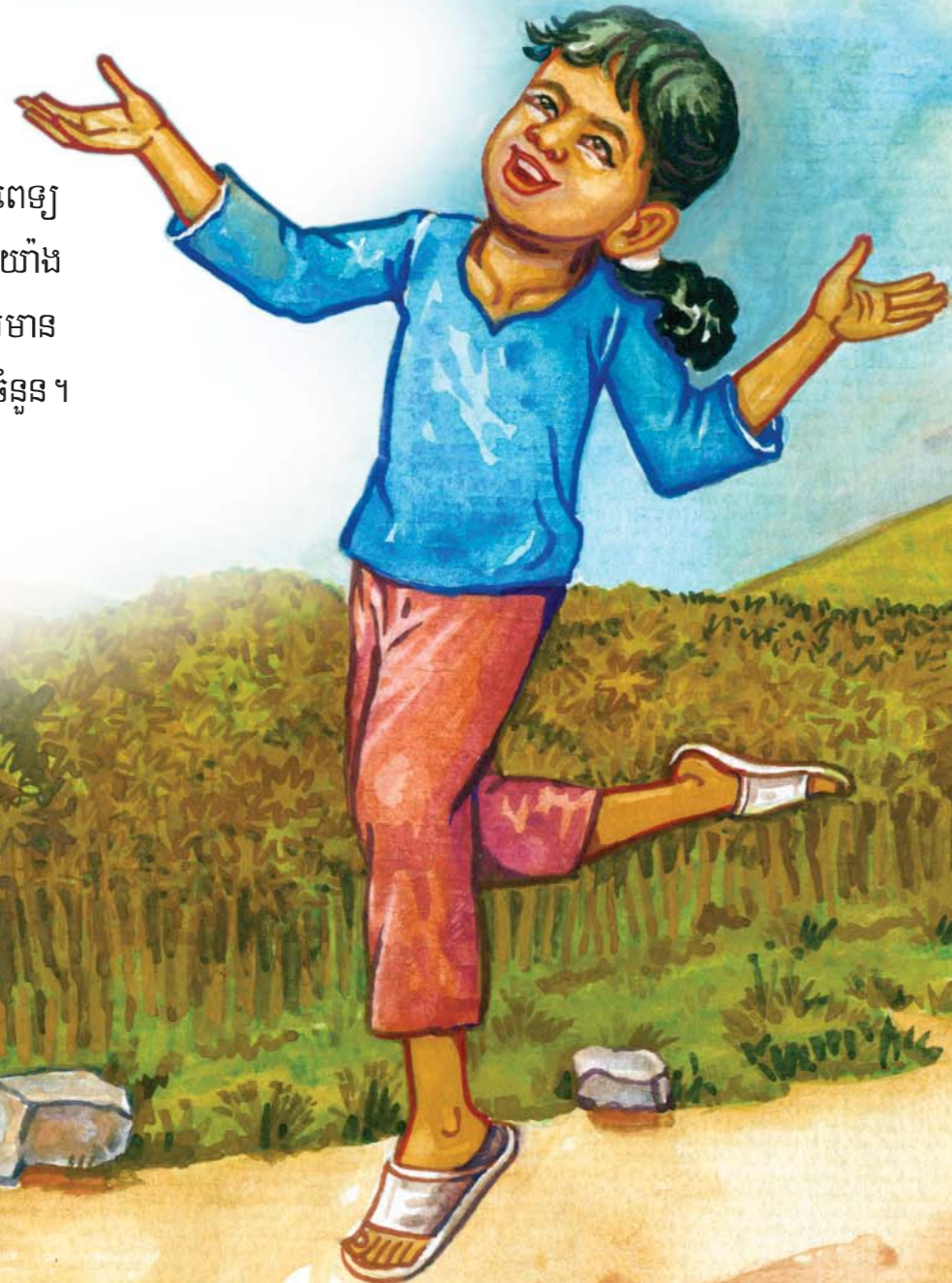
ហ៊ី... ខ្ញុំរាល់ថ្ងៃតែងតែញ៉ាំអាហារដូចម្តាយខ្ញុំ និងទូចដែរចុះហេតុអ្វីខ្ញុំមិនមានជំងឺនេះ? ស្នូតសួរខ្លួនឯង ។



នៅតាមផ្លូវធ្វើដំណើរទៅផ្ទះ ស្ត្រីគិតអំពីសំដីរបស់គ្រូពេទ្យ  
ដែលបាននិយាយ ហើយរិះរកវិធីដើម្បីបង្កើតស្ថានបន្ថែមយ៉ាង  
ពិសេសមួយ សំរាប់គ្រួសារនាង។ នាងត្រូវការដីដែលមាន  
ជីជាតិល្អ ដីធូរ ហើយមានសំណើម និងគ្រាប់ពូជមួយចំនួន។

តើខ្ញុំត្រូវចាប់ផ្តើមធ្វើយ៉ាងដូចម្តេច?

រំពេចនោះ នាងឈប់ ហើយស្រែកឡើងខ្លាំងៗថា  
“ខ្ញុំដឹងហើយៗ” ។





ស្វក្រីនឹកឃើញដល់អ្នកជិតខាងដ៏ល្អរួសរាយរាក់ទាក់របស់នាងម្នាក់ គឺសេរី ។ មុននឹងទូចកើតមក នាងធ្លាប់ជួយធ្វើការផ្សេងៗ អោយសេរីពេលទំនេរពី ម៉ោងសិក្សានៅសាលារៀន ។ សេរីជានិច្ចកាលមានទឹកចិត្តល្អអោយបន្ត និងពងមាន់មួយចំនួនទៅស្វក្រីព្យុំនៅពេលដែលនាងជួយធ្វើការអោយសេរី ។ សេរីចិញ្ចឹមមាន់បានល្អជាងគេបំផុតនៅក្នុងភូមិ ហើយគ្រប់គ្នាតែងតែគិតថា នាងមានអាទិកំបាំងពិសេស ដែលបានធ្វើអោយមាន់របស់នាងធំឆាត់ល្អ និងមានរោមស្អាតថែមទៀត ។



ហេតុដូច្នោះហើយទើបខ្ញុំមិនមានជំងឺឬអារម្មណ៍ហេវហាត់សោះ  
ពីព្រោះខ្ញុំញ៉ាំនូវអាហារចម្រុះជាច្រើនមុខ ។ វាមិនគ្រាន់តែពងមាន់ប៉ុណ្ណោះទេ  
វាជាម្ហូបដែលមានលាយបន្លែជាច្រើនមុខដ៏ឆ្ងាញ់របស់សេរីផងដែរ ។  
សូភីដឹងខ្លួនហើយរំភើបរីករាយ ។





ព្រឹកថ្ងៃបន្ទាប់ សូភីក្រោកឡើងពីព្រលឹមហើយទៅលេងផ្ទះសេរី ។  
នៅពេលនាងទៅដល់ សេរីសប្បាយចិត្តខ្លាំងណាស់ដែលបានជួបសូភី ។  
“សួស្តីសូភី! (សេរីស្រែកខ្លាំងៗខណៈដែលនាងរត់ទៅអោបសូភី) ។  
ខ្ញុំមិនបានជួបឯងជាយូរថ្ងៃមកហើយ ។”

“អោយខ្ញុំសូមទោសបងសេរី ។ ម្តាយខ្ញុំគាត់មិនសូវស្រួលខ្លួនទេ ចាប់តាំងពីគាត់មានទូចមក ។” សូភីនិយាយ

“ព្រះអើយ! តើយើងអាចជួយគាត់បានដូចម្តេចខ្លះ?”  
សេរីសួរដោយក្តីបារម្ភ

“យើងអាចជួយគាត់បានបងសេរី ។ តើបងអាចជួយបង្ហាញវិធីដាំបន្លែទាំងនេះដល់ខ្ញុំបានទេ?” សូភីនិយាយ ដោយលើកផ្ទាំងរូបភាពដែលគ្រូពេទ្យអោយនាងមកបង្ហាញផង ។

“ចាស់បាន” ។ សេរីពន្យល់ថាអាហារដែលសំបូរទៅដោយជាតិដែកមានសារៈសំខាន់ខ្លាំងណាស់សំរាប់យើងទាំងអស់គ្នានៅស្រុកសំឡូត ។ ពួកវាជួយយើង ឱ្យមានកំលាំងមាំមួន និងមានសុខភាពល្អ ។ តោះ! ចូលក្នុងសួនបន្លែ ចាំខ្ញុំបង្ហាញឯង ។”



នៅក្នុងសួនបន្លែស្វិតវិញដើម្បីមានជីវិត ខ្មៅហើយសើម បន្លែពណ៌  
បៃតងស្រស់ៗជាច្រើនមុខដុះនៅក្នុងទីធ្លាធំមួយ ។

សេរីចាប់ផ្តើមពន្យល់ស្វិតអំពីឈ្មោះ និងប្រភេទបន្លែនីមួយៗ  
“នេះជាត្រកួន នេះជាប៉េងប៉ោះ នេះជាពោត ហើយមួយនេះ  
សណ្តែកកូរ ហើយខាងណោះគឺស្ពៅ ។ សេរីនិយាយថា “ខ្ញុំអាចប្រាប់  
ពីរបៀបដាំបន្លែទាំងនេះដល់ឯង ហើយអាចអោយគ្រាប់ពូជខ្លះៗ  
ទៅឯងបើសិនជាឯងត្រូវការ” ។

ស្វិតនិយាយ “អរគុណណាស់ បងសេរី ប៉ុន្តែនៅផ្ទះខ្ញុំ ដីមិនល្អដូចដីនៅ  
ផ្ទះបងទេ ។ វាស្ងួត ហើយសំបូរថ្មទៀតផង ។ ខ្ញុំគិតថាដំណាំមិនអាច  
ដុះបានល្អនោះទេ” ។ ស្វិតនិយាយដោយឱនមុខចុះ ។





សេរីនិយាយថា “ឯងកុំបារម្ភធ្វើអ្វី ខ្ញុំនឹងទៅផ្ទះឯងដើម្បីជួយបង្ហាញ  
អំពីវិធីរៀបចំដី និងវិធីការពារដីដើម្បីកុំអោយវាត្រូវការទឹកច្រើន  
ពេក ។ ដោយសារតែគ្មានទឹកភ្លៀងឯងចាំបាច់ត្រូវរក្សានូវសំណើម  
ទាំងអស់នៅក្នុងដី ។

ឯងឃើញដីខ្មៅផុសៗនេះទេ?”

សូភីងកំក្បាលតិចៗ ។

“គេហៅវាថា កំប៉ុស យើងត្រូវការវាដើម្បីធ្វើឱ្យដីរបស់យើង  
មានជីជាតិសំរាប់ដាំដំណាំ ។ ឯងអាចធ្វើដីកំប៉ុសនេះពីដើមរុក្ខជាតិ  
នៅជុំវិញផ្ទះដោយខ្លួនឯងបាន ។ យើងអាចប្រើរយៈពេលយូរបន្តិច  
ដើម្បីធ្វើដីនេះ ។ យប់នេះ ខ្ញុំនឹងឱ្យបងវុទ្ធិប្តីរបស់ខ្ញុំជួយដឹកដីកំប៉ុស  
មួយរទេះ ទៅដាក់នៅផ្ទះរបស់ឯង ។ យើងអាចចាប់ផ្តើមធ្វើសួន  
នៅថ្ងៃស្អែកបាន ។”

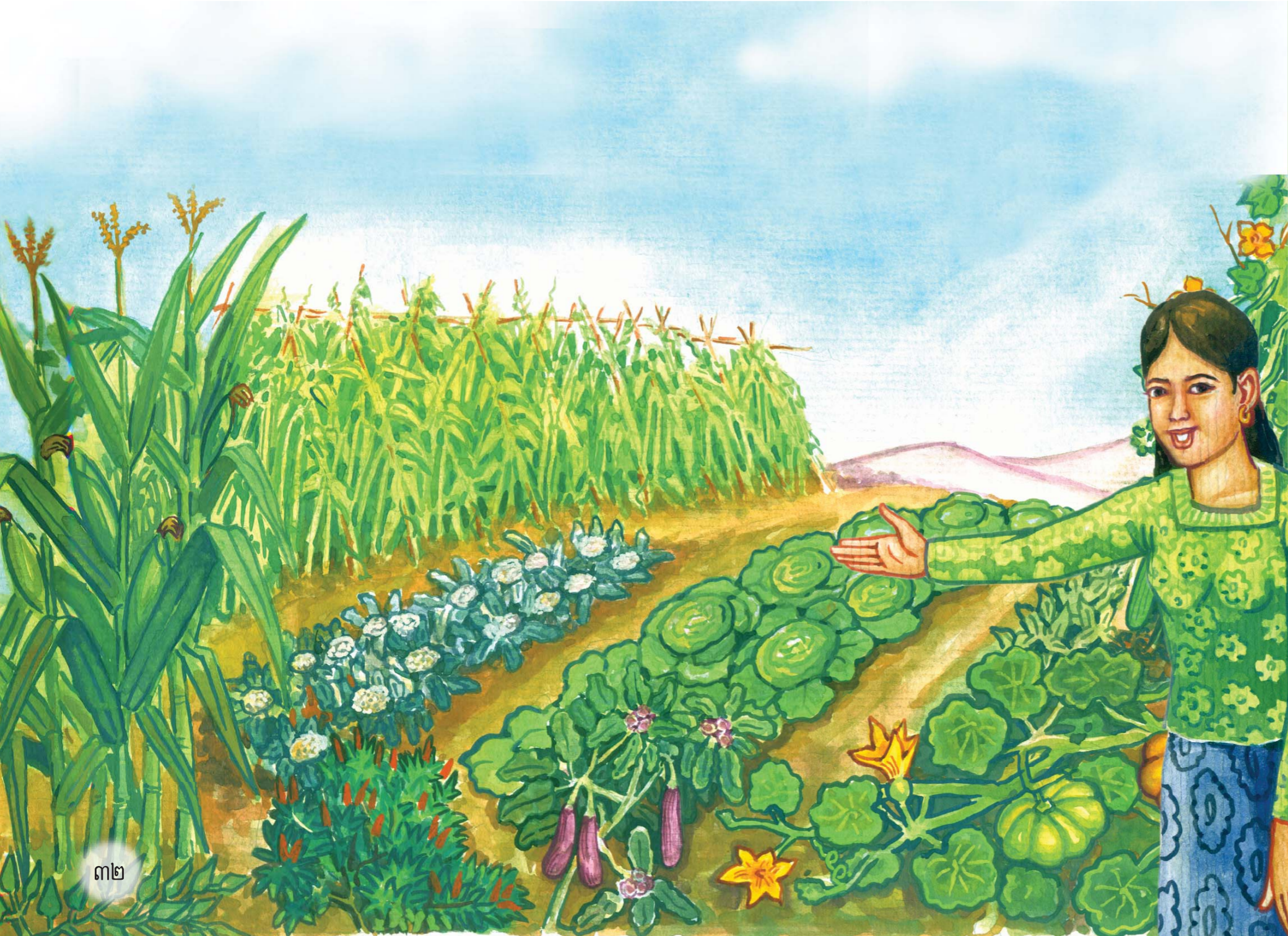


“អរគុណច្រើនបងសេរី ។ បងជាអ្នកជិតខាងដ៏ល្អជាងគេនៅក្នុងភូមិ”  
 “មិនអីទេសូភី ។ សូភីយកពងមាន់ និងបន្លែមួយកន្រ្តកនេះទៅផ្ទះចុះ ។  
 ឯងអាចស្លាបពងមាន់ និងធ្វើម្ហូបពីបន្លែទាំងនេះ ។ ប៉ុន្តែកុំរម្ងាស់បន្លែ  
 យូរពេកជាពិសេសបន្លែបៃតង គ្រាន់តែអោយវារព្យោមទន់ត្រូវលើក  
 វាចុះពីភ្លើងបានហើយ ។ ឯងអាចត្រឡប់ជាមួយខ្លាញ់ ឬប្រេងឆាបន្តិច  
 ជាមួយបន្លែទាំងនោះ វាក៏មានរស់ជាតិឆ្ងាញ់បានដែរ ។”

សូភីទៅដល់ផ្ទះ ។ នាងបានធ្វើម្ហូបពីពងមាន់ និងបន្លែសំរាប់  
 គ្រួសាររបស់នាង ។ ពួកគេអង្គុយបរិភោគអាហារយ៉ាងឆ្ងាញ់ពិសា ។  
 ទូច និងសូភី ចូលចិត្តហូបសណ្តែកកូរ ។

នៅពេលដែលពួកគេកំពុង បរិភោគអាហារ វុទ្ធិបានដឹកដីកំប៉ុសមក  
 ដល់ហើយជជែកជាមួយពូហេងមួយសន្ទុះអំពីដំណាំ និងការរាំង  
 ស្ងួតនៅឆ្នាំនេះ ។ នៅពេលវុទ្ធិត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ ពូហេងនិយាយថា  
 ស្បែកវុទ្ធិនឹងយកម៉ាស៊ីនច្រូតមកជួយច្រូតកាត់កសិផលដែលនៅ  
 សេសសល់ពីភាពរាំងស្ងួតរបស់យើង ។ សូភីសង្កេតឃើញ  
 ឪពុកនាងមានទឹកមុខស្រពាប់ស្រពោន ។





ព្រលឹមស្រាវងៗ សើរី និងវុទ្ធិមកដល់ ។ ហោង និងវុទ្ធិចាកចេញយ៉ាង  
ប្រញាប់ប្រញាល់ ដើម្បីទៅប្រមូលកសិផលរបស់ពួកគេ ។ រីឯសើរី និង  
សូភីចាប់ផ្តើមរៀបចំដីដាំដំណាំតាមថ្នាលដែលរៀបចំហើយជាស្រេច ។

សើរីពន្យល់សូភី គួរបង្កើតថ្នាលតូចៗនៅក្នុងសួនបន្លែហើយរកបង្កោល  
ឬស្សីសំរាប់ដាក់ដើមប៉េងបោះ ត្រកួន និងបង្កើតថ្នាលធំៗសំរាប់ដាំពោត  
ល្អៅ និងសណ្តែកកូរ ។

សើរីពន្យល់ថា "ប្រសិនបើឯងដាំដំណាំទាំងអស់នេះនៅក្នុងថ្នាលធំមួយ  
នោះសណ្តែកអាចរៀរឡើងដើមពោត ល្អៅរៀរលើដីបាន" ។

សូភីបន្តិសំឡេងយ៉ាងត្រេកអរថា "នេះបងពិតជាឆ្លាតណាស់!"



សេរីនិងសូភីធ្វើការពេញមួយព្រឹកដាស់ដីសំរាប់ធ្វើថ្នាលដំណាំ ។  
ពួកគេកាប់ដីយ៉ាងសកម្មដោយមិនគិតពីការនឿយហត់ ។ ពួកគេ  
គាស់កាយយកដុំថ្មចេញពីថ្នាលហើយរែកទឹកពីក្នុងស្ទឹងស្រោច  
ថ្នាលដំណាំទាល់តែដីជាកមានសំណើមល្អ ។

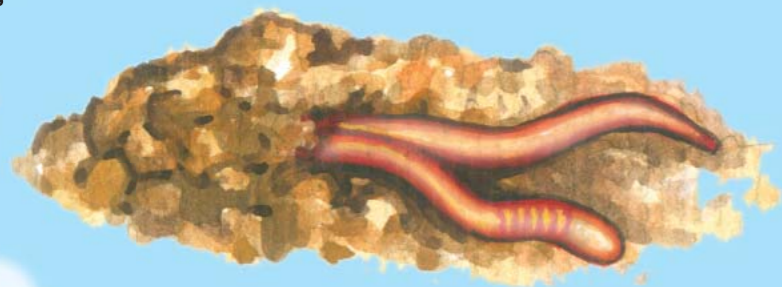
សេរីបន្តឡើងថា "ឥឡូវដល់ពេលដែលត្រូវរោយជីកំប៉ុសហើយ" ។

នៅពេលដែលពួកគេកំពុងតែរោយជីកំប៉ុស  
សូភីបានឃើញជន្លេនពិណផ្កាឈូក ។

សូភីបន្តសំឡេង "បងសេរីមើលទែ ជន្លេនច្រើនណាស់! ពួក  
វាស៊ីដំណាំយើងទេ?"

សេរីសើចហើយឆ្លើយថា "ទេ! មិនអីទេ! ពួកវាជាជន្លេនល្អ ។  
ពួកវាជួយរំលាយដើមរុក្ខជាតិដាច់ៗអោយទៅជាកំប៉ុស ។"

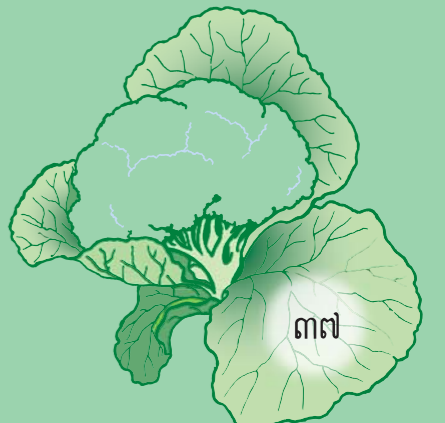
សូភីញញឹមរួចស្ទាបជន្លេនទើង បន្ទាប់មកដាក់ជន្លេនទៅក្នុងដី  
វិញ ។





មុនពេលសេរី និងវុទ្ធិចាកចេញទៅពួកគេបានបង្ហាញសូភី និង គ្រួសាររបស់នាងអំពីរបៀបគ្របថ្កាលបន្លែដោយប្រើដើម សណ្តែក។ ការធ្វើដូចនេះនាំឱ្យដីត្រជាក់ និងមានសំណើមល្អ។ ពួកវារុក្ខជាតិនេះអាចក្លាយជាជីកំប៉ុស ជាពិសេសសំណល់ដើម រុក្ខជាតិដែលពួកគេចម្អិនបរិភោគកាលយប់មិញមិញ។

សេរីនិយាយថា "ចូរចងចាំនិងត្រូវយកចិត្តទុកដាក់កំចាត់សត្វ ល្អិតចង្រៃទាំងអស់ដែលអាចបំផ្លាញដំណាំរបស់យើងបាន។ ដង្កូវបាក់ខ្នងនឹងស៊ីស្លឹកហើយសត្វស្រឹងពណ៌បៃតងនឹងបីត ជញ្ជក់ផ្លែដំណាំរបស់យើង។ ឯងត្រូវដើររកវាចេញរាល់ថ្ងៃ រួចយកមកអោយមាន់ស៊ី"។





មួយរយៈពេលក្រោយមកសួនបន្លែរបស់ស្វភីចេះតែលូត  
លាស់ល្អ និងបានផ្តល់ជាបន្លែស្រស់ៗជាច្រើនមុខដល់គ្រួសារ  
របស់នាង ។ ពួកគេមានបន្លែទុកបំរុងសំរាប់លក់ថែមទៀត  
ផង ។ ម្តាយរបស់ស្វភីបានចាប់ផ្តើមធ្វើជ្រក់ត្រសក់ ដែលអ្នក  
ភូមិចូលទិញបរិភោគជាប្រចាំ ។ មួយឆ្នាំក្រោយមកពួក  
គេអាចសន្សំលុយបានគ្រប់គ្រាន់សំរាប់ទិញសំភារៈបន្ថែម  
ទៀតសំរាប់ធ្វើសួនបន្លែ និងទិញកង់តូចមួយឱ្យស្វភី  
និងសារ៉េតជិះទៅសាលារៀន ។

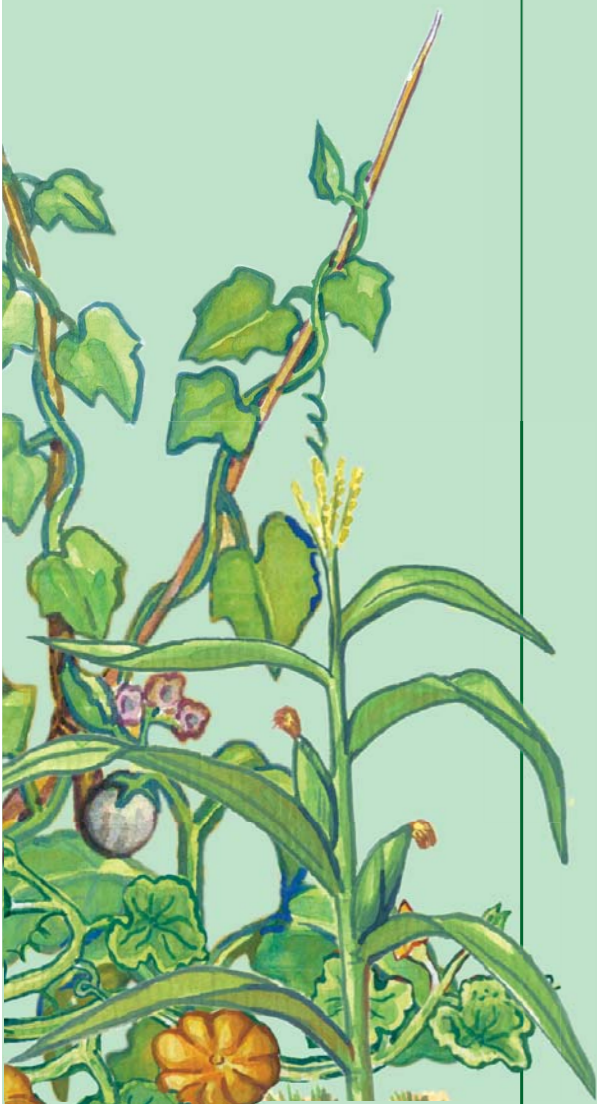


ឪពុកសូភីបន្តិឡើង "សួរបន្ថែមរបស់យើងលូតលាស់  
ល្អខ្លាំងឡើងៗ ។ ពុកពិតជាមានមោទនភាពចំពោះឯងខ្លាំង  
ណាស់ សូភីកូននឹងក្លាយជាកសិករគំរូ ឬយ៉ាងហោចណាស់  
ក៏ក្លាយជា អ្នកដាំបន្លែដ៏ប្រសើរមួយរូបពេលកូនធំឡើង ។  
ហើយប្រហែលជាកូននឹងក្លាយជាអ្នកជំនាញកសិកម្មមួយរូប  
ដែលនឹងជួយបង្រៀនកសិករដទៃទៀតអោយធ្វើស្រែចំការ  
កាន់តែបានប្រសើរឡើង ។"



សូត្រឡប់ទៅកាន់សាលារៀនវិញ រួចអធិប្បាយប្រាប់អ្នកគ្រូ  
របស់នាងគឺ កញ្ញាសុជាតិ អំពីការងារដែលនាងបានធ្វើនៅ  
ពេលដែលនាងមិនបានមកសាលារៀន និងអំពីការបរិភោគ  
អាហារដែលមានជីវជាតិ ។ អាហារទាំងនោះបានជួយអោយ  
ម្តាយ និងប្អូនប្រុសតូចនាងមានសុខភាពប្រសើរឡើងវិញ ។  
កញ្ញាសុជាតិមានការចាប់អារម្មណ៍យ៉ាងខ្លាំង ហើយសួរសូត្រថា  
តើនាងអាចជួយបង្កើតសួនបន្លែសំរាប់សាលារៀនបានឬទេ?  
បន្ទាប់មក កញ្ញាសុជាតិ និងសូត្រអង្គុយពិភាក្សាគ្នារៀបចំផែន  
ការសួនបន្លែសាលារៀន ។ ពួកគេត្រូវការចូលរួមពីបណ្តា  
មិត្តរួមថ្នាក់ទាំងអស់ ។ ពួកគេបានសំរេចចិត្តបង្ហាត់សិស្ស  
ទាំងអស់ “អំពីវិធីដាំបន្លែ ដែលមានជីវជាតិល្អនៅតាមផ្ទះ”  
នៅក្នុងម៉ោងមេរៀនបំណិនជីវិត ។





**បន្លែក្នុងសួនច្បារយើង**  
(ចង្វាក់រាំវង់)

- ១- ត្រសក់ត្រឡាចននោង ត្រប់សណែកទ្រើងពពាយប៉េងបោះ ។
- ២- ស្ពៃក្តោប សាណាដ ត្រកូនស្រស់ (២ដង)  
បន្លែទាំងអស់ផ្តល់ជីវជាតិល្អ ។
- ៣- យើងត្រូវញាំហើយខំដាំបន្ត (២ដង)  
សុខភាពយើងល្អដោយសារញាំបន្លែ ។
- ៤- មិត្តអើយយើងត្រូវតែខំថែរក្សាបន្លែនៅក្នុងសួនច្បារយើង ។

លំនាំបទ: អក្ខរាប្រាសរសេរទៅ  
និពន្ធដោយ: លោក ហ៊ុន គឹមហឿន  
ប្រធានការិយាល័យបឋមសិក្សា  
នៃមន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡា  
ខេត្តបាត់ដំបង

**សេចក្តីផ្តើមអំណរគុណ**

សូមផ្តែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះ លោកអគ្គនាយកមូលនិធិម៉ាដក្សចូលីភីត និង បុគ្គលិក ។  
លោកនាយក ACIAR បុគ្គលិករបស់សេវាសុខភាពជាតិចក្រភពអង់គ្លេស ទីប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់  
ផ្នែកអប់រំនៃ MJP និង លោកគ្រូ អ្នកគ្រូ ទាំងអស់នៅតំបន់គោលដៅ MJP សំឡូត និងដែល  
ចំណាយពេលដ៏មានតម្លៃខិតខំ យកចិត្តទុកដាក់ និងកំលាំងចិត្តរៀបចំក្រុងសៀវភៅនេះឡើង  
ដើម្បីអប់រំផ្សព្វផ្សាយអំពីសារៈសំខាន់នៃកសិកម្ម និងអាហារូបត្ថម្ភ សំរាប់កុមារ និងប្រជាជន  
នៅសំឡូត ។

សូមផ្តែងអំណរគុណជាពិសេសដល់បុគ្គលិកដែលមានរាងដូចខាងក្រោម:

- លោក ស្តេហ្វាន បិកណា (អគ្គនាយកនៃមូលនិធិ ម៉ាដក្សចូលីភីត)
- លោក បប់ ម៉ាទីន (មជ្ឈមណ្ឌលការកែប្រែឧស្សាហកម្មបឋម)
- អ្នកស្រី ដេប៊ូរ៉ា វ៉ាយ (Whiteout Editing)
- លោក អ៊ូម ណារ៉ូប (អ្នកសំរបសំរួលផ្នែកអប់រំនៃមូលនិធិម៉ាដក្សចូលីភីត)
- អ្នកស្រី វិនឌី មេតធួ (ទីប្រឹក្សាផ្នែកអប់រំនៃមូលនិធិម៉ាដក្សចូលីភីត)
- អ្នកនាង ស្តេហ្វានី បិលហ្គេរ៉ូល (HMAg Pty Ltd)
- អ្នកស្រីហ្វីលីប្រូណា ស្តត់ (នាយកដ្ឋាន NSW) នៃកិច្ចការជំនួសនិងការ  
បណ្តាក់ទុនសេវានិងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធប្រចាំភូមិភាគ)
- កញ្ញា ថែមស៊ីន ប្រីហ្វីស (សេវាសុខភាពជាតិចក្រភពអង់គ្លេស)
- អ្នកស្រី ចេជឡេណា ហ៊ុតយី (ប្រធានផ្នែកបោះពុម្ពផ្សាយរបស់ ACIAR )
- លោក វុធី ម៉ៅ (អ្នកសំរបសំរួលផ្នែកព័ត៌មានម៉ាដក្សចូលីភីត)  
និងលោក ចាន់ តូ (អ្នកសំរបសំរួលផ្នែករដ្ឋបាលនៃមូលនិធិម៉ាដក្សចូលីភីត)

